

Số: 92/GM-HHCPC-2025

Hà Nội, ngày 07 tháng 7 năm 2025

V/v tổ chức đoàn giao dịch thương mại  
ngành cà phê tại thị trường Canada và Hoa  
Kỳ.

Kính gửi: Các doanh nghiệp

Thực hiện chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại năm 2025 được Bộ trưởng Bộ Công Thương phê duyệt tại Quyết định số 1649/QĐ-BCT ngày 06 tháng 6 năm 2025. Hiệp hội đã làm việc với bà Trần Thu Quỳnh – Tham tán thương mại Việt Nam tại Canada và liên hệ với Hiệp hội Cà phê Canada, báo cáo Đại sứ Việt Nam tại Canada kế hoạch tổ chức chương trình. Bà Trần Thu Quỳnh thông báo do tháng 8 là thời gian nghỉ hè của Canada nên hầu hết các doanh nghiệp, tổ chức đều nghỉ. Thương vụ Việt Nam tại Canada cũng đã làm việc với Chủ tịch Hiệp hội cà phê Canada đồng ý phối hợp tổ chức hội nghị kết nối giao thương các doanh nghiệp cà phê Việt Nam và Canada vào ngày 16/9/2025 tại Toronto, Canada.

Để phối hợp cùng Đại sứ quán Việt Nam tại Canada, Thương vụ Việt Nam tại Canada tổ chức hiệu quả chương trình, Hiệp hội xin gửi tới các doanh nghiệp thời gian tổ chức chương trình như sau (Chương trình chi tiết được gửi đính kèm):

- Ngày 08/9/2025: Khởi hành từ tp. Hồ Chí Minh đi Hoa Kỳ
- Ngày 17/9/2025: Khởi hành từ Toronto, Canada về Việt Nam

- Dự kiến kinh phí: 102.000.000/ khách (áp dụng với đoàn trên 15 khách). Giảm 4.000.000/ khách so với dự kiến kinh phí cũ. Các quy định khác vẫn giữ nguyên. Trường hợp đoàn dưới 15 khách, đơn vị dịch vụ sẽ báo chi phí cụ thể sau.

**(\*) Chi phí này chưa bao gồm vé máy bay. Mỗi doanh nghiệp chỉ được hỗ trợ một phần kinh phí vé máy bay (dành cho 1 người) theo quy định của chương trình quốc gia về xúc tiến thương mại.**

Hiệp hội xin trân trọng thông báo và kính đề nghị các doanh nghiệp khẩn trương phối hợp với đơn vị dịch vụ làm VISA (Golden Tour) hoàn thành hồ sơ xin VISA kịp thời gian và trực tiếp ký hợp đồng dịch vụ mặt đất cho các thành viên. Đầu mối liên hệ phía đơn vị dịch vụ: Chị Thảo: 0908840635.

Trân trọng!

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu Văn phòng.

**TL. CHỦ TỊCH  
CHÁNH VĂN PHÒNG**

**Đỗ Xuân Hiền**



**VIETNAM COFFEE - COCOA ASSOCIATION**  
No. 5 Ong Ich Khiem, Ba Dinh, Ha Noi, Vietnam  
Tel: (84) 24.37336520/38452818 Fax: (84) 24.37337498  
URL: www.vicofa.org.vn Email: info.vicofa@gmail.com

**CHƯƠNG TRÌNH ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI  
TẠI CANADA VÀ HOA KỲ KẾT HỢP THAM DỰ NGÀY CÀ PHÊ TẠI CANADA**

*Thời gian: 08 - 17/9/2025*

*Địa điểm: Washington DC, NewYork (Hoa Kỳ) - Toronto (Canada)*

<b>Ngày</b>	<b>Thời gian</b>	<b>Chi tiết</b>
Ngày thứ 1 (thứ Hai) <b>08/9/2025</b>		Tập trung tại Sân bay TSN làm thủ tục bay sang WDC Hoa Kỳ
Ngày thứ 2 (thứ Ba) <b>09/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Làm thủ tục nhập cảnh - Khảo sát thị trường cà phê Hoa Kỳ
Ngày thứ 3 (thứ Tư) <b>10/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Làm việc với Hiệp hội Cà phê Hoa Kỳ (NCA) - Làm việc với Thương vụ Việt Nam tại Washington DC
Ngày thứ 4 (thứ Năm) <b>11/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Di chuyển từ Washington DC sang New York
Ngày thứ 5 (thứ Sáu) <b>12/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Làm việc với Hiệp hội Cà phê Đặc sản (SCA) - Làm việc với chuỗi cửa hàng, siêu thị
Ngày thứ 6 (thứ Bảy) <b>13/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Khảo sát hệ thống phân phối chuỗi hàng hóa tại New York
Ngày thứ 7 (Chủ Nhật) <b>14/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Di chuyển từ New York – Toronto (Máy bay)
Ngày thứ 8 (Thứ Hai) <b>15/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Hội nghị giao thương với các doanh nghiệp cà phê
Ngày thứ 9 (thứ Ba) <b>16/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Khảo sát thị trường
Ngày thứ 10 (thứ Tư) <b>17/9/2025</b>	9.00 – 18.00	- Khởi hành về Việt Nam

## **A. BÁO GIÁ DỰ KIẾN, KHÔNG BAO GỒM VÉ MÁY BAY**

### **1. Hãng United Airlines ( UA) + Hãng Korea Airlines ( KE)**

**Ngày 08/09: SGN – WASHINGTON DC**

**2 UA7974 08SEP 1\*SGNHND DK1 2315 0715 09SEP Quá cảnh 3 tiếng tại Haneda – Nhật**

**3 UA7942 09SEP 2\*HNDIAD DK1 1020 1005 09SEP Đến Washington DC lúc 10:05**

**Ngày 14/09: NEW YORK - TORONTO**

**4 UA3555 14SEP 7 EWRYYZ DK1 1000 1144 14SEP**

**Ngày 17/09: TORONTO – SGN**

**5 KE 074 17SEP 3\*YYZICN DK1 1230 1630 18SEP Quá cảnh tại Seoul – Hàn Quốc 2 tiếng15p**

**6 KE 477 18SEP 4\*ICNSGN DK1 1945 2315 18SEP**

**Giá vé dự kiến hiện tại: + 40.000.000 VNĐ/ 1 Vé ( Vé xuất rồi được phép hoàn vé mất phí 575 usd/ 1 vé)**

**+ Áp dụng cho đoàn trên 15 khách  
102.000.000 VNĐ/ 1 khách**

### **GIÁ DỊCH VỤ BAO GỒM:**

- **Khách sạn 3,5 sao - 4 sao (tiêu chuẩn phòng 2 người/ 1 phòng): 8 đêm khách sạn.**
- **Tổng cộng: 8 đêm khách sạn thực. (CANADA: 3 đêm khách sạn + MỸ: 5 đêm khách sạn)**
  - + Toronto: 03 đêm khách sạn
  - + New York: 03 đêm Khách sạn
  - + Washington DC: 02 đêm khách
- **Xe vận chuyển máy lạnh, đời mới theo chương trình (11 -12 tiếng/ 1 ngày) .**
- **Ăn sáng tại khách sạn**
- **Tại Mỹ : mức ăn như sau :**
  - Ăn trưa 30 USD/ 1 bữa/ 1 khách,
  - Ăn tối 35USD/ 1 bữa/ 1 khách . THEO GIỜ BAY HÃNG HÀNG KHÔNG.
- **Tại Canada: Mức ăn như sau:**
  - Ăn trưa 25 USD/ 1 bữa/ 1 khách,
  - Ăn tối 30USD/ 1 bữa/ 1 khách .
- **Vé tham quan:**
  - + tượng Nữ Thần Tự Do (20 USD)

- + Vé đi thuyền thác Niagara Fall
- + Vé 1000island Cruise.

- **1 chai nước uống mỗi ngày.**
- **Hướng dẫn viên đi từ Việt Nam theo đoàn, kinh nghiệm, nhiệt tình.**
- **Bảo hiểm du lịch toàn cầu AIG..** Mức bồi thường tối đa 1.050.000.000VNĐ/ trường hợp khách dưới 65 tuổi và 525.000.000VNĐ/ trường hợp khách từ 65 tuổi trở lên). Tất cả các vấn đề liên quan đến bảo hiểm do công ty bảo hiểm chịu trách nhiệm và chi trả.
- **Thuế VAT qui định.**

### **KHÔNG BAO GỒM:**

- **Lệ Phí visa Mỹ: 5.150.000 VNĐ/ 1 Khách còn gia hạn: 5.300.000 VNĐ ( phí gửi bưu điện)**
- **Lệ Phí visa Canada: khoảng 5.400.000 VNĐ/ 1 Khách ( bao gồm phí dịch thuật hồ sơ công chứng)**
- **Tiền tip cho hướng dẫn viên và tài xế địa phương (8 usd - 10 usd/1 khách /1 ngày phụ thuộc vào số lượng khách khởi hành).**
- **Phụ thu phòng ngủ một mình tại Mỹ : 18.500.000 vnd**
- **Phụ thu phòng ngủ một mình tại Canada cho 3 đêm khách sạn :15.500.000 vnd**
- **Xe chạy quá giờ qui định: 170usd/ 1 tiếng.**
- Tham quan ngoài chương trình, chi phí cá nhân, hành lý quá cước, giặt ủi, điện thoại,...
- Chi phí hội thảo, hội nghị, ...
- Phí xăng dầu tăng ( nếu có).
- **Chi phí xét nghiệm COVID-19 bằng phương pháp RT-PCR, hoặc phương pháp xét nghiệm nhanh kháng nguyên trước khi khởi hành theo quy định hoặc bắt buộc của hàng không vận chuyển, nước sở tại + quốc gia mà Quý khách đến tham quan du lịch.**